



# ВОСПИТАНИЕ КАББАЛИСТА

РАВ БЕРГ



Москва  
2023

УДК 26.8  
ББК 86.33  
Б48

**Берг, Рав.**

Б48 Воспитание каббалиста / Рав Берг ; [перевод Ю. Г. Дубовой]. — Москва : Эксмо, 2023. — 160 с.

ISBN 978-5-04-181801-2

Каббала является сводом древнейших духовных знаний, содержащих сокрытые веками ключи к тайнам Вселенной и секретам человеческого сердца и души. Эта практическая система представляет собой в том числе набор духовных инструментов, которые позволяют человеку узнать свое предназначение и обрести счастье. Знания каббалы передавались от мудреца к мудрецу, и непрерывность этой священной цепочки имеет очень большое значение.

В этой впечатляющей краткой автобиографии Рава Берга описываются события, происходившие в Израиле в беспокойные годы до и после Шестидневной войны. История, рассказанная здесь, раскрывает глубокую духовную связь Рава Берга с великим каббалистом Равом Йегудой Цви Брандвайном, который увидел в Рава Берге личность и душу, достойную продолжить цепочку великих каббалистов.

Эта книга поможет приобщиться к этой значимой духовной традиции и пройти путь ученика вместе с Равом Бергом.

УДК 26.8  
ББК 86.33

- © Перевод на русский язык.  
Дубова Ю.Г., 2023
- © Kabbalah Centre International, Inc.,  
2000
- © Оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2023

ISBN 978-5-04-181801-2

## СОДЕРЖАНИЕ

Пролог . . . . .	7
Введение . . . . .	13
Он не раввин, он каббалист . . . . .	16
Тайное всегда сильнее того, что раскрыто . . . . .	21
Каббала притягивала меня, словно магнит . . . . .	27
Почему тьма тянется к Свету . . . . .	31
Лук и стрела Лаг Ба Омера . . . . .	35
Врагов нет у того, кто ничего не делает . . . . .	41
Единство души . . . . .	48
Каббала для всех, а не только для горстки избранных . . . . .	52
Намерение и цель молитвы . . . . .	57
Я видел, как благословенной памяти лицо моего учителя светится, подобно сиянию небосвода . . . . .	63
Будет человек, который разъяснит смысл его книг . . . . .	67
Изобилие жизненных потоков . . . . .	71
Я нашел своего учителя жизни . . . . .	76
Сила сопротивления и Хлеб стыда . . . . .	79
И тогда Свет вернет его . . . . .	83
Как понять, кто по-настоящему духовен? . . . . .	86
Каббала должна быть понятна каждому . . . . .	90
Миквэ содержит в себе все тайны жизни . . . . .	93

Десять сфирот . . . . .	98
Как заранее оплатить будущий долг . . . . .	100
Никогда не забывай о том, что ты выбран служить людям. . . . .	103
Деньги – это всего лишь средство распространения каббалы . . . . .	107
Сокровище Рава Шимона . . . . .	108
Неприятности и проблемы – неотъемлемая часть процесса. . . . .	112
Сефардскую традицию необходимо укреплять . . . . .	118
Всегда помните добро . . . . .	121
Важность прошлых жизней . . . . .	126
Только глупец бьет палку вместо того, кто ее держит. . . . .	129
Полученные удары – на вес золота . . . . .	132
Не шутите с энергией Света . . . . .	135
Оба они знали о моих намерениях . . . . .	138
То, что произошло до сих пор, подобно капле в море . . . . .	141
С помощью каббалы мы преодолеваем границы времени . . . . .	143
Свет поступает с нами так же, как мы поступаем с другими. . . . .	145
Дар третьей трапезы . . . . .	146
Лицо его сияло, подобно солнцу . . . . .	149
Один человек – каббалист – изменил целую страну. . . . .	153
О Каббала Центре . . . . .	158

МОЕЙ ЖЕНЕ

*Карен*

В БЕСКРАЙНОСТИ ВРЕМЕНИ  
И БЕСКОНЕЧНОСТИ ПРОСТРАНСТВА  
МНЕ ВЫПАЛО ТАКОЕ БЕЗГРАНИЧНОЕ  
СЧАСТЬЕ И ДОСТАЛСЯ САМЫЙ  
ДОРОГОЙ ДАР – ВСТРЕТИТЬ В ТВОЕМ  
ЛИЦЕ СВОЮ ПОЛОВИНКУ



## ПРОЛОГ

Если вы взяли в руки эту книгу, руководствуясь некоторыми общими заблуждениями относительно каббалы, вам предстоит столкнуться с рядом сюрпризов и неожиданных открытий. Вы могли представлять себе раввина-каббалиста как некоего живущего в уединении мистика, оторванного от повседневной жизни, а каббалу — как набор тайных обрядов и ритуалов, которые доступны лишь немногим. Но вскоре ваши иллюзии будут развеяны. Однако самый большой сюрприз кроется в другом: хотя книга и называется «Воспитание каббалиста», а ее автор — Рав Берг, каждая страница и почти каждое предложение этой книги заостряет наше внимание на Рава Йегуде Цви Брандвайне, его учителе, наставнике и знатке каббалы.

Как же понимать это, казалось бы, курьезное смещение интересов с предполагаемого предмета данной книги, которым является личность самого Рава Берга?

Дело в том, что книгу «Воспитание каббалиста» написать по-другому было бы невозможно. Если бы Рав Берг сосредоточил наше внимание главным образом на самом себе, эта книга стала бы явным противоречием. Определяющей чертой каббали-

ста является выход за рамки собственного эго во всех аспектах. Если бы эго Рава Берга присутствовало на страницах этой книги, содержащиеся в ней тезисы были бы ниспровергнуты — в этом случае автор просто не мог бы быть каббалистом, а тем более после обучения у великого учителя.

Поэтому читателю следует понимать, что описание Рава Брандвайна относится не к одному лишь человеку, а к выдающейся генеалогии душ, включающей, как подразумевается, и душу самого Рава Берга, которому удалось достичь поистине невиданного уровня духовности. Вот что на самом деле означает термин «каббалист». Хотя сам Рав Берг никогда бы не сказал о себе именно так, он действительно таковым является.

Когда человек заслуживает права называться каббалистом, это подразумевает четыре особых личных качества и значительные достижения в области науки. Чтобы постичь эту мысль, необходимо сначала понять схематическое представление физической и духовной реальности, которое каббала называет Десять сфирот или Древо жизни. Это последовательность десяти уровней энергии, которая начинается с материального мира и завершается Творцом. Подъем по этой лестнице — великая задача для любой души, и задача эта может сопровождаться огромными страданиями, многочисленными неудачами и даже потребовать множества жизней. В этой системе каббалист, прежде всего, представляет собой человека, продвинувшегося по десяти восходящим уровням просвещен-

ности намного дальше, чем среднестатистический человек. Это не значит, что каббалист живет в другом мире. Это значит, что он живет во множестве разных миров одновременно. Его сознание здесь, с нами, но в то же время где-то над нами. Рав Бранд-вайн, например, жил так же, как многие из нас: он ездил в автобусе, решал финансовые вопросы, работал на производстве. Даже несмотря на это, его душа жила «в этом мире, но ему не принадлежала». Он одновременно ощущал свою связь с высшими и связующими измерениями. Многие учения говорят о таком поистине необыкновенном духовном уровне жизни, которого некоторые мудрецы способны достичь. Но страницы этой книги передают еще и ясное ощущение, что речь идет о человеке из плоти и крови.

Второе определяющее качество каббалиста состоит в том, чтобы жить в соответствии с мудростью каббалы каждый день, каждую секунду. Каббалист делает связь с энергией, читает молитвы и соблюдает духовные законы. Это означает не просто понимание каббалы на уровне интеллекта и ощущение ее духовной силы в глубине себя, но и использование инструментов каббалы для того, чтобы стать ближе к Творцу. За прошедшие столетия некоторые авторы достигли великолепного понимания каббалы на уровне ее изучения. Вместе Вальтер Беньямин, Рафаэль Патаи и Гершом Шолем, быть может, узнали об этой мудрости столько, сколько возможно. Но знать о каббале — это нечто совсем другое, нежели жить в соответствии с ней.

Мы тоже можем много узнать о каббале из трудов Гершома Шолема, и на изучение этих сложнейших томов могут уйти годы. Но о каббале можно узнать больше, открыв сердце и просто соединившись с одним из *Шаббатов*.

В-третьих, каббалист не живет одной лишь традицией. Он всей душой предан преподаванию каббалы, распространению ее мудрости среди всех желающих и пробуждению духовности даже в тех, кто совершенно далек от этого. На страницах этой книги мы снова и снова будем читать о том, как Рав Брандвайн и Рав Берг печатали, издавали и распространяли великие книги о каббале. В основном это были труды Рава Йегуды Ашлага, который основал Каббала Центр в 1922 году в Иерусалиме и был учителем Рава Брандвайна.

Каббала, особенно на данном историческом этапе, не является прерогативой какого-то отдельного человека. Каббалисты больше не похожи на средневековых алхимиков, запиравшихся в комнате и в одиночестве размышлявших о тайных знаниях. На самом деле сейчас все совсем наоборот. Двери этой комнаты открыли сами каббалисты, и мудрость, долгое время остававшаяся скрытой, стала доступной всему миру. Никто — даже сам Рав Брандвайн — не способен сравниться в проявлении этого аспекта с Равом Бергом. С помощью его усилий каббалу открыли для себя миллионы людей. Были отпечатаны десятки миллионов книг. При помощи своих работ, издательской деятельности и личного примера Рав Берг принес каббалу

всему человечеству через Каббала Центры и учебные группы по всему миру.

Четвертая и последняя черта каббалиста имеет самое непосредственное отношение к данной автобиографии. Каббалист — это человек, который унаследовал знания и мудрость от учителя, получившего их, в свою очередь, от предыдущего учителя. Эта великая неразрывная цепочка растянулась на века, и проследить ее можно до патриарха Авраама. Подобно тому, как, согласно каббале, время и пространство не существуют за пределами материального мира, отдельные личности великих каббалистов одновременно заметны и малозначимы. Речь идет не о простом перечне имен и дат, а о духовной энергии, восходящей по спирали.

Именно сквозь эту призму мы должны ясно видеть, что, читая о Раве Брандвайне, мы читаем и о Раве Берге: его личность как голографическое отображение великих каббалистов и даже самой каббалы. Каждый элемент голограммы содержит определенный образ, видимый, однако, под углом, который, пусть и незначительно, отличается от угла видимости любого другого фрагмента. Точно так же каждый истинный каббалист учит нас все той же неподвластной времени мудрости, но при этом предлагает взгляд, уникальный для исторической ситуации и духовных потребностей времени, в котором он живет. С началом нового тысячелетия и с великими переменами, которые оно несет и которые каббала предсказывала в течение веков, Рав Берг стал не просто вестником, но и олицетво-

рением каббалы для нашего времени. Его простота и скромность, описанные в этой книге, не противоречат важности его фигуры в качестве каббалиста, а скорее, подтверждают ее.

Давайте прочитаем «Воспитание каббалиста», чтобы узнать, как ведет себя в этом мире чистая душа, и, насколько это возможно, сами постараемся жить, будучи больше связанными с собственной душой.

## ВВЕДЕНИЕ

Весной 1962 года, когда я впервые посетил Израиль, у меня не было твердого намерения изучать каббалу, но благодаря удачному стечению обстоятельств я познакомился с Равом Брандвайном. В результате я стал учеником человека, которого считаю величайшим каббалистом своего времени. То, что это случилось именно со мной, было крайне парадоксально. Это было одновременно и удивительно, и предопределено. В Соединенных Штатах я получил стандартное образование раввина, но из-за отсутствия у традиционной религии терпимости и из-за ее неспособности дать практические ответы на реальные вопросы, которые ставит перед нами жизнь, я занялся еще и бизнесом. Однако всего через несколько лет после знакомства с Равом Брандвайном я посвятил себя распространению мудрости каббалы среди всех людей. Такое влияние Рав Брандвайн оказывал на всех. Таково также было и влияние каббалы, с которой я впервые познакомился благодаря ему. Я узнал, что он обладает уникальным даром возвращать тех, кто от него отвернулся, делиться своей духовностью со всеми, кого встречал, и раскрывать истины, данные нам Творцом.

Моя история в чем-то уникальна, но, с другой стороны, схожий путь прошли многие. Подобно

большинству детей, меня очень трогали вопросы духовности, и я получил глубоко религиозное образование в рамках культуры своего народа. Позднее я выучился на раввина, как оказалось, только для того, чтобы глубоко разочароваться в своей религии в том виде, в каком меня ей обучали. К моменту своего приезда в Тель-Авив весной 1962 года я думал, что просто хочу получить передышку от жизни в мире бизнеса. Однако думаю, что на более глубоком уровне в тот момент к жизни возвращалось мое духовное «я». Наедине с собой я никогда не отрекался от своей религии, и меня вновь охватило желание более открыто выражать свои убеждения. За несколько лет до этого я узнал, что мой дальний родственник, живущий в Израиле, — Рав Йегуда Цви Брандвайн — знаменитый каббалист. Любопытство, которое я испытывал в более юном возрасте, быстро проснулось вновь, и я постарался познакомиться с ним. Вскоре после нашего первого знакомства я взял отпуск, чтобы учиться вместе с Равом Брандвайном круглые сутки без перерывов.

Данная книга содержит в себе воспоминания, в которых об идеях и знании каббалы Рава Брандвайна рассказывается столько, сколько необходимо, чтобы передать путь моего собственного духовного развития. Большую часть мудрости каббалы, о которой вы прочтете в этой книге, Рав Брандвайн узнал от своего учителя, Рава Йегуды Ашлага, а тот — от предшествовавшего ему учителя, и так далее по восходящей великой

и благородной генеалогии каббалистической традиции.

В целом повествование ведется в хронологическом порядке, но в каббале хронология всегда менее важна, чем более глубокие формы истины. Эту книгу вы можете читать так, как сочтете нужным: от начала до конца или вразброс, по одной истории на выбор. Не удивляйтесь, если некоторые идеи покажутся трудными для вашего понимания. Истина не всегда дается легко, но если слово Творца ценно для вас, если вы стремитесь к Свету Творца и к Его благодати, вы придете к пониманию.

Пусть я всегда буду достоин благословенной мудрости своего учителя и Света каббалы, который несет его высокая душа.

## ОН НЕ РАВВИН, ОН КАББАЛИСТ

Рав Йегуда Цви Брандвайн родился в 1904 году в городе Сафед (Цфате), который сейчас находится на территории Израиля. Он начал изучать каббалу еще в детстве, готовясь продолжить старинную династию учителей. Его учителем был Рав Йегуда Ашлаг, пожалуй, наиболее выдающийся каббалист начала XX века.

Когда я познакомился с Равом Брандвайном, я не знал подробностей его жизни и образования, но чувствовал, что глубоко внутри меня что-то заново пробудилось. У меня сразу же возникло желание учиться вместе с ним, и мне очень повезло, что он согласился. Шли годы, и я снова и снова наблюдал за его умением трогать сердца людей, отделившихся от традиционной религии, и я сам был тому ярким примером.

Условия моей учебы были предельно просты. Я помогал в ежедневной работе иерусалимского Каббала Центра. Кроме того, я помогал Раву Брандвайну в его деятельности в качестве главного раввина «Гистадрута», израильского профсоюза, насчитывавшего тысячи членов, и посвящал все оставшееся время чтению священных текстов каббалы.